

Donnez laumosne

Leuven, f. 47v-50r

Soprano (S)

Alto (A)

Tenor (T)

Bassus (B)

Measures 1-9 (First System)

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

Measures 10-19 (Second System)

nez lau - mos - ne chie - re da - me

nez lau - mos - ne chie - re da - me

lau - mos - ne

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

Don - nez lau - mos - ne chie - re da - me

Measures 20-29 (Third System)

Au pou - vre cuer re - que - rant gra - ce re -

Au pou - vre cuer re - que - rant gra - ce re -

Au pou - vre cuer re - que - rant gra - ce

Au pou - vre cuer

30

que - rant gra - ce
que - rant gra - ce Vous - tre cha - ri -
re - que - rant gra - ce Vous - tre cha - ri -
pou - vre cuer re - que - rant gra - ce

40

Vous - tre cha - ri - te las luy fa - ce
te las luy fa - ce
te las luy fa - ce du
Vous - tre cha - ri -

50

du bien pour dieu et nous - tre da -
du bien pour dieu et nous - tre
bien pour dieu et nous - tre
te las luy fa - ce

60

me da - da - me dieu et nous - tre da -
da - pour dieu et nous - tre da -
du bien pour dieu et nous - tre da -

70

Octroyez sans plus une dragme
De voustre amour helas a ce (?)
Que pour vous prie en toute place
Ce vous sera merite a lame

me

72

Pe - le - rin a - lant a saint Ja - me
Pe - le - rin a - lant a saint Ja -
Pe - le - rin a - lant a saint Ja -
Pe - le - rin a - lant a saint Ja -

82

Est quain - si pas - sant se pour - cha - ce se pour -
me Est quain - si pas - sant se pour - cha - ce
me Est quain - si pas - sant se pour - cha -
me Est quain - si pas - sant se pour - cha -
me Est quain - si pas - sant se pour - cha -
me Est quain - si pas - sant se pour - cha -

92

cha - ce
cha - ce
ce
cha - ce

In Takt 15 wurde ein fehlende Brevis im Tenor mit d' eingefügt.

Der Text ist im B-Teil unvollständig, auch die erste Hälfte ist vom Sinn her unklar. "Saint Jame" steht für Saint Jacques, eine der zahlreichen Texte bzw. Pilgerlieder für den Jakobsweg. Der Text des A-Teils scheint mir auch eher aus dem Gedächtnis und mit unklarer Bedeutung wiedergegeben. Nach dem B-Teil wird der A-Teil wiederholt, der Text s. dort.